CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION

Treizième session de la Conférence des Parties Bangkok (Thaïlande), 2 – 14 octobre 2004

Cinquième séance: 14 octobre 2004: 9 h 20 - 12 h 25

Président: S. Khunkitti (Thaïlande)

Présidente du Comité I: H. Dublin

Président du Comité II: M. Brasher (Royaume-Uni)

Secrétariat: W. Wijnstekers

J. Barzdo M. Jankowska D. Morgan

PNUE: M. Collins

Rapporteurs: J. Caldwell

H. CorriganT. InskippA. St. John

Interprétation et application de la Convention

Amendement des annexes

57. Critères d'amendement des Annexes I et II

Les critères d'inscription révisés figurant dans l'annexe 3 du document CoP13 Doc. 57 sont <u>adoptés</u> avec les recommandations figurant au paragraphe B des commentaires faits par le Secrétariat dans ce document.

La recommandation faite dans le document CoP13 Doc. 9.2.1 concernant l'inscription d'espèces aux annexes a été reformulée au Comité I en tant que petit ajout à la résolution Conf. 8.3, comme noté dans le document CoP13 Com. I Rep. 10; l'amendement proposé pour la résolution est <u>adopté</u>.

58. Annotations relatives aux plantes médicinales inscrites aux annexes

Les projets de décisions figurant dans l'annexe 2 du document CoP13 Doc. 58 sont <u>adoptés</u> avec les amendements mineurs notés dans le document CoP13 Com. I Rep. 7.

Le Comité I a convenu que le texte du point 18 du document CoP13 Doc. 58 devrait être inséré dans le dispositif de la résolution Conf. 11.21 en tant que nouveau paragraphe b), sous "RECOMMANDE que", avec renumérotation de cette partie de la résolution. Cet amendement est <u>adopté</u>.

59. Nomenclature normalisée

Concernant la faune, les recommandations figurant dans l'annexe du document CoP13 Doc. 9.3.1 ont été acceptées au Comité I avec les deux changements mineurs notés dans le document CoP13 Com. I Rep. 7, qui seront reportés dans la nomenclature normalisée des espèces inscrites aux annexes. Elles sont <u>adoptées</u>. Concernant la flore, l'amendement à la résolution Conf. 12.11 recommandé dans l'annexe au document CoP13 Doc. 9.3.1 est adopté.

59.1 Nomenclature normalisée des oiseaux

Une décision chargeant le Comité de la nomenclature d'examiner cette question, comme noté dans document CoP13 Com. I Rep. 10, est adoptée.

59.2 Reconnaissance de *Chamaeleo excubitor* comme espèce distincte

Il est <u>noté</u> que la délégation du Kenya transmettra cette question au Comité de la nomenclature.

60. Propositions d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II

Les propositions suivantes sont <u>retirées</u>: CoP13 Prop. 1, Prop. 2, Prop. 6, Prop. 16, Prop. 18, Prop. 21, Prop. 28, Prop. 29, Prop. 30, Prop. 31 et Prop. 42.

Les propositions suivantes sont <u>adoptées</u>: CoP13 Prop. 3, Prop. 8, Prop. 9, Prop. 10, Prop. 11, Prop. 12, Prop. 13, Prop. 15, Prop. 17, Prop. 19, Prop. 22, Prop. 23, Prop. 24, Prop. 25, Prop. 27, Prop. 34, Prop. 35, Prop. 37, Prop. 41 (telle qu'amendée au Comité I), Prop. 43, Prop. 44, Prop. 45, Prop. 46, Prop. 47 et Prop. 50.

La délégation du Japon, appuyée par celle du Qatar, propose la réouverture du débat sur la proposition CoP13 Prop. 4. La délégation des Etats-Unis d'Amérique, et celle des Pays-Bas au nom des 25 Etats membres de la Communauté européenne, y sont opposées. Le Président demande un vote sur la réouverture du débat. La motion est <u>rejetée</u> par 28 voix pour, 67 contre et 18 abstentions (voir annexe 1). Conformément à la recommandation du Comité I, la proposition CoP13 Prop. 4 est rejetée.

La proposition CoP13 Prop. 5 est <u>retirée</u> et le projet de décision tel que noté dans document CoP13 Com. I Rep. 13 est adopté.

La délégation de la Namibie, appuyée par celle de Sainte-Lucie, propose la réouverture du débat sur la proposition CoP13 Prop. 7. La délégation du Kenya y est opposée. Le Président demande un vote sur cette motion, laquelle est <u>acceptée</u> par 37 voix pour, 67 contre et 19 abstentions (voir annexe 2).

La délégation de la Namibie propose que l'annotation 5 révisée, figurant en annexe au document CoP13 Doc. 60 Addendum, soit amendée comme suit: les transactions non commerciales portants sur des ékipas marqués et certifiés individuellement, et sertis dans des bijoux finis. Se référant au document CoP13 Inf. 33, elle souligne l'aspect non commercial du commerce et le fait qu'il y a un système de contrôle strict en place pour l'ivoire travaillé en Namibie. Elle déclare aussi que plus de 90% de l'ivoire qui sera utilisé proviendra d'éléphants morts de causes naturelles. Les délégations du Botswana, de l'Ouganda et de la Zambie appuient l'amendement proposé. Celles de la Côte d'Ivoire, d'Israël et du Togo sont opposées à la proposition, convaincues qu'elle stimulerait le braconnage sur tout le continent. La délégation de la Namibie, appuyée par le nombre requis de Parties, demande un vote au scrutin secret. L'amendement proposé est adopté par 71 voix pour, 23 contre et 35 abstentions, et la proposition CoP13 Prop. 7 est adoptée telle qu'amendée, y compris avec l'amendement à l'annotation 4. Les délégations des Etats-Unis et du Libéria déclarent qu'elles ont voté pour la proposition amendée. Celles de l'Inde et du Kenya déclarent qu'elles ont voté contre.

La proposition CoP13 Prop. 14 est rejetée.

La proposition CoP13 Prop. 20 est <u>adoptée</u> avec l'amendement indiqué dans le document CoP13 Com. I Rep. 15.

La proposition CoP13 Prop. 26 est <u>retirée</u> mais il est <u>noté</u> que la délégation de la Zambie fixera un quota d'exportation volontaire de 300 spécimens.

La proposition CoP13 Prop. 32 est <u>adoptée</u> avec l'amendement indiqué dans le document CoP13 Com. I Rep. 15. La délégation de la Chine indique qu'elle est opposée à l'adoption de cette proposition mais elle ne demande pas la réouverture du débat.

La proposition CoP13 Prop. 33 est <u>adoptée</u>. Les délégations de Sainte-Lucie et des Seychelles indiquent qu'elles formuleront une réserve concernant l'amendement.

La proposition CoP13 Prop. 36 est <u>retirée</u> et les trois projets de décisions figurant dans le document CoP13 Com. I Rep. 17 sont <u>adoptés</u>.

La proposition CoP13 Prop. 38 (Rev. 1) est <u>adoptée</u> telle qu'amendée au Comité I comme noté dans le document CoP13 Com. I Rep. 7.

La proposition CoP13 Prop. 39 (Rev. 1) est <u>adoptée</u> telle qu'amendée au Comité I et notée dans le document CoP13 Com. I Rep. 8.

La délégation du Mexique, appuyée par celle de la Colombie, propose la réouverture du débat sur la proposition CoP13 Prop. 40. Les délégations des Philippines et de la Thaïlande y sont opposées. Le Président demande la mise aux voix de cette motion, laquelle est <u>acceptée</u> par 35 voix pour, 66 contre et 24 abstentions (voir annexe 3).

La délégation du Mexique craint que la proposition figurant dans le document CoP13 Doc. 60 Addendum 2 ne crée d'importants problèmes de lutte contre la fraude et n'entraîne un commerce illicite de spécimens sauvages. Elle suggère que la dérogation pour certains hybrides reproduits artificiellement soit adoptée en un processus en plusieurs phases et estime que la dérogation actuelle pour *Phalaenopsis* n'est pas en place depuis assez longtemps pour qu'on puisse en déterminer les effets sur les populations sauvages. Elle suggère que la proposition soit amendée de manière à n'inclure que les hybrides des genres les plus largement représentés dans le commerce. Les délégations de l'Inde, du Pérou et du Qatar appuient cette suggestion.

La délégation des Pays-Bas, s'exprimant au nom des Etats membres de la Communauté européenne, indique qu'elle est très favorable à la proposition de la Thaïlande. La délégation de la Thaïlande réaffirme qu'elle préparera un guide d'identification non scientifique aux espèces couvertes par la proposition, à l'intention des cadres chargés de la lutte contre la fraude.

La délégation des Etats-Unis propose un amendement à la proposition figurant dans le document CoP13 Doc. 60 Addendum 2, pour en limiter l'application aux seuls hybrides des genres *Cymbidium*, *Vanda*, *Dendrobium* et *Phalaenopsis* et abroger, dans les annexes, l'actuelle note 8 sur *Phalaenopsis*. Le Secrétariat rappelle que la proposition CoP13 Prop. 42, qui proposait l'amendement de la note 8 sur *Phalaenopsis*, a été retirée et qu'elle ne peut donc plus être considérée, de sorte que l'amendement proposé par la délégation des Etats-Unis serait contraire à une note existante.

La proposition CoP13 Prop. 40 telle qu'amendée dans le document CoP13 Doc. 60 Addendum 2 est rejetée par 67 voix pour, 36 contre et 27 abstentions (voir annexe 4).

Les délégations de la Colombie, du Mexique, des Pays-Bas au nom des Etats membres de la Communauté européenne, et de la Suisse, appuient l'amendement proposé par la délégation des Etats-Unis. Faisant observer que son pays est un Etat de l'aire de répartition de *Vanda* spp., la délégation de l'Inde est opposée à l'inclusion de ce genre dans l'annotation amendée.

La proposition CoP13 Prop. 40 telle qu'amendée dans le document CoP13 Doc. 60 Addendum 2, et avec l'amendement supplémentaire proposé par la délégation des Etats-Unis, est <u>adoptée</u> par 105 voix pour, 3 contre et 17 abstentions (voir annexe 5). Cette proposition inclut un projet de décision figurant dans le document sous "Mesures de précaution".

La proposition CoP13 Prop. 48 est <u>adoptée</u> avec l'amendement indiqué dans le document CoP13 Com. I Rep. 10.

La proposition CoP13 Prop. 49 est <u>adoptée</u> mais la délégation du Qatar exprime des réserves à son sujet. La Présidente du Comité I attire l'attention des participants sur un projet de décision connexe sur le bois d'agar, figurant dans le document CoP13 Com. I. 11; celui-ci est <u>adopté</u> avec l'amendement indiqué dans le document CoP13 Com. I Rep. 16.

61. Inscription d'espèces à l'Annexe III

La Présidente du Comité I note que le document CoP13 Doc. 61 a été retiré.

Autres thèmes et questions

62. Viande de brousse

62.1 Groupe de travail sur la viande de brousse

Le Président du Comité II se réfère au projet de résolution figurant dans l'annexe 1 et aux deux projets de décisions inclus dans l'annexe 2 du document CoP13 Doc. 62.1 (Rev. 1). Le projet de résolution et le premier projet de décision sont <u>adoptés</u> avec les amendements indiqués dans le document CoP13 Com. II Rep. 14; le second projet de décision est <u>adopté</u>.

62.2 Viande de brousse

Le projet de décision figurant dans l'annexe du document CoP13 Doc. 62.2 est adopté.

Commerce d'espèces et questions de conservation

65. Conservation et commerce des esturgeons et des polyodons

Le Président du Comité II signale que le Comité a accepté les quatre projets de décisions figurant dans le document CoP13 Com. II. 30 et le projet de résolution Conf. 12.7 révisée dont le texte final est présenté dans le document CoP13 Com. II. 31 (Rev. 1). Tous sont <u>adoptés</u>. La délégation de la Bulgarie annonce une correction dans un rapport résumé, le document CoP13 Com. II Rep. 14: la suppression de "de même que les alinéas i), ii) et iii);" au sixième paragraphe du point 65.

La délégation de la Fédération de Russie exprime son désaccord avec le résultat de la discussion sur ce point de l'ordre du jour, notant qu'elle préfère le texte figurant dans le document CoP13 Doc. 65. La délégation de la Chine appuie cette intervention et ajoute que son pays ne sera pas en mesure de respecter toutes ses obligations légales sur le commerce dans le délai convenu. La délégation de l'Ukraine demande que les dates butoirs pour la soumission des documents soient respectées.

Clôture de la session

63. Fixation de la date et du lieu de la prochaine session ordinaire de la Conférence des Parties

La délégation des Pays-Bas, notant que l'Europe n'a pas accueilli la Conférence des Parties depuis des années, propose d'accueillir la 14^e session (CdP14) aux Pays-Bas. Cette offre est <u>acceptée</u> par acclamation. La délégation des Pays-Bas exprime sa satisfaction pour la décision des Parties et attend avec intérêt d'accueillir les délégations et les observateurs. Elle salue l'excellence des dispositions prises pour la session par la Thaïlande et présente une courte vidéo sur les Pays-Bas.

Le Président remercie la délégation des Pays-Bas et note que la CdP14 aura lieu aux Pays-Bas en 2007, à une date qui sera déterminée en temps voulu; il présente une courte vidéo sur la CdP13.

64. Allocutions de clôture

La délégation du Koweït exprime sa gratitude au Gouvernement et au peuple thaïlandais pour leur hospitalité et au Secrétariat pour le bon déroulement de la session.

La délégation des Pays-Bas, s'exprimant au nom des Etats membres de la Communauté européenne, se félicite de l'esprit de coopération et de compromis qui a caractérisé la session et remercie le Gouvernement thaïlandais, les Présidents des Comités et de la plénière, ainsi que le Secrétariat.

La Vice-Présidente de la session, membre de la délégation de l'Argentine, remercie toutes les délégations, en particulier celles de l'Amérique centrale et du Sud et Caraïbes, de l'avoir assistée dans son travail. Elle rend hommage au Président de la session, à la Présidente du Comité I et au

Président du Comité II pour l'excellent travail accompli. Ces louanges sont reprises par la délégation de la Suisse, en tant que gouvernement dépositaire, et par la Présidente du Comité pour les plantes, qui se félicite en particulier de l'approche ouverte des Parties vis-à-vis des propositions soumises par son Comité.

Les délégations des Etats-Unis, de l'Inde, de la Malaisie, de l'Ouganda et de la Republique-Unie de Tanzanie expriment elles aussi leur satisfaction pour l'esprit de coopération dans lequel la session a été conduite et remercie toutes les personnes impliquées. La délégation du Viet Nam se fait l'écho de ces délégations et prie instamment les participants de participer à la cinquième session du Forum mondial sur le tigre.

Exprimant son appréciation à toutes les personnes impliquées dans la session, l'observateur du WWF, s'exprimant également au nom de TRAFFIC, déclare qu'ils restent très attachés à travailler avec les Parties. Plusieurs observateurs se font l'écho de cette appréciation: l'observateur d'IWMC-World Conservation Trust, qui se félicite de la tendance au suivi des effets des décisions prises par la CITES sur les populations locales, l'observateur de SSN, qui estime que si la CITES est une convention basée sur la science, elle a montré à la présente session qu'elle avait aussi un cœur, et celui de Defenders of Wildlife, qui note que la CdP13 est une victoire pour l'environnement mais estime que l'on n'a pas accordé aux observateurs suffisamment d'occasions de participer au débat.

Le représentant du PNUE, s'exprimant au nom du Directeur exécutif, félicite toutes les Parties, les observateurs, les Présidents, les Comités et les groupes de travail pour avoir mené à bien un programme de travail chargé. Il note que des avancées importantes, soigneusement pesées, ont été faites en abordant les questions de surexploitation des espèces menacées par le commerce, en facilitant la gestion ainsi que la protection des espèces sauvages, en renforçant la lutte contre la fraude aux niveaux national, régional et international, et en construisant des liens et des synergies avec d'autres instruments et organisations.

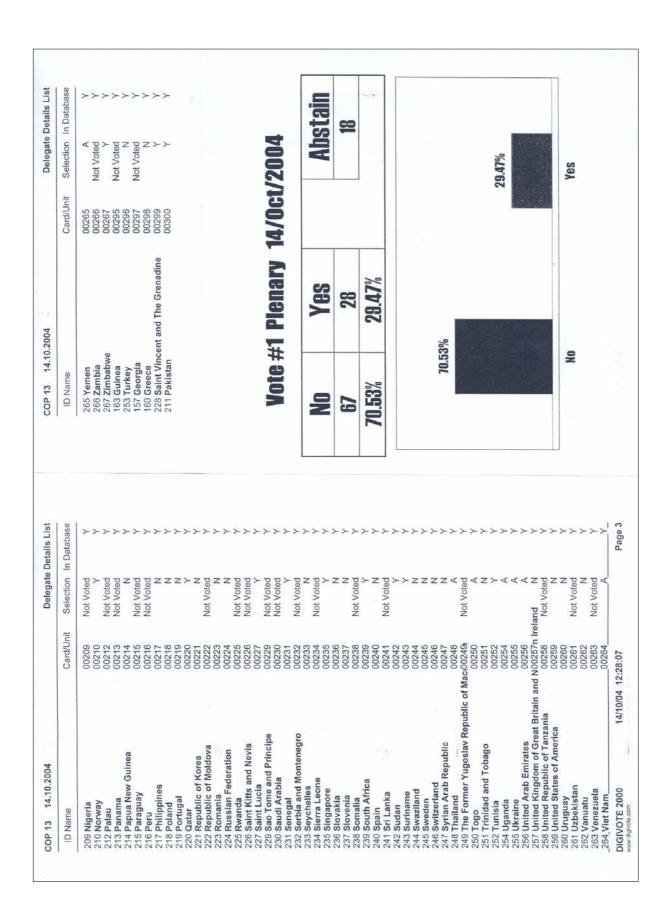
Le Secrétaire général remercie toutes les personnes impliquées dans la session, félicite le Secrétariat pour son professionnalisme et le remercie pour le travail ardu accompli. Il remet des épinglettes CITES d'or au Président de la session, à la Présidente du Comité I et au Président du Comité II.

Le Président félicite et remercie toutes les personnes impliquées dans la session. Il note le sens du compromis qui a prévalu et, au nom du Gouvernement thaïlandais, offre des cadeaux à la Présidente du Comité I et au Président du Comité II ainsi qu'au Secrétaire général. Il se déclare très ému par le degré d'engagement manifesté par tous les participants.

Le Président clôt la session à 12 h 25.

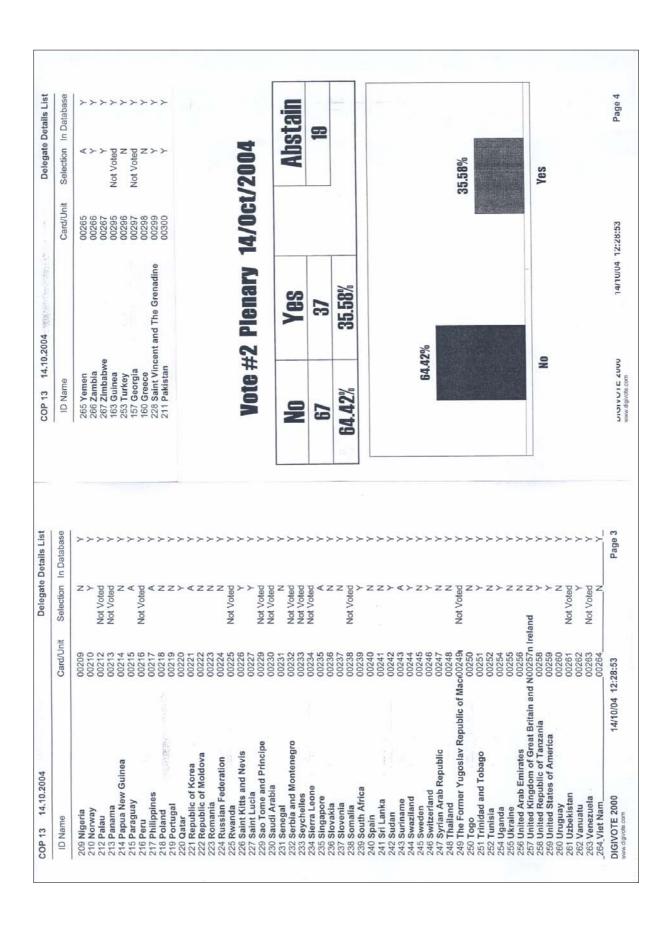
Point 60 de l'ordre du jour – Résultat du vote sur la réouverture du débat sur la proposition CoP13 Prop. 4 – motion proposée par la délégation du Japon.

7. Vote #1 Plenary Card/Unit Selection 10 Name Card/Unit Selection 101 Afghanistan 00102 Not Voted 102 Albania 00102 Not Voted 103 Argentia 00104 Y 105 Argentina 00104 Y 106 Argentina 00104 Y 107 Austria 00105 Not Voted 108 Azerbaijan 00106 Not Voted 109 Bahamas 00110 Not Voted 111 Barbados 00110 Not Voted 112 Belarus 00111 Not Voted 113 Belize 00112 Not Voted 115 Benin 00113 Not Voted 116 Buttan 00114 Not Voted 117 Belize 00115 Not Voted 118 Botswana 00116 Not Voted 120 Buttan 00118 A 121 Butazil 00120 A 122 Brunei Darussalam 00120 A 124 Butazil 00120 A	1494/1494 N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	152 Fiji 153 Finland 154 France 155 Gabon 156 Gambia 158 Germany 159 Ghana 165 Grenada 165 Guyana 165 Guyana 165 Honduras 167 Hungary 168 Iceland	Card/Unit 00152 00153 00155 00156 00156 00158	Carry Commission Commission	In Database
Age and a partial and barbuda Card/Unit Albanistan 00101 Algeria 00102 Antigua and Barbuda 00103 Averatilia 00105 Averatilia 00106 Australia 00106 Barbamas 00109 Bangladesh 00110 Barbados 00111 Belgium 00113 Belgium 00113 Belgium 00113 Belgium 00113 Belgium 00113 Boilvia 00116 Boilvia 00116 Britani 00116 Britani 00116 Britani 00116 Britani 00116 Britani 00117 Britani 00117 Britani 00118 Britani 00119 Britani 00120 Britani 00120		152 Fiji 153 Finland 154 France 155 Gabon 156 Gambia 158 Germany 159 Ghana 161 Gernada 162 Guatemala 164 Guinea - Bissau 165 Guyana 166 Honduras 167 Hungary 168 Iceland	00152 00154 00155 00156 00156 00158	ZZZ	>>
Afghanistan 00101 Albania 00102 Algeria 00102 Arigina and Barbuda 00103 Argentina 00105 Australia 00106 Australia 00106 Barbamas 00109 Barbados 00110 Barbados 00112 Belgium 00113 Belize 00113 Belize 00116 Bolivia 00116 Britan 00116 Britan 00116 Britan 00117 Britan 00116 Britan 00116 Britan 00116 Britan 00117 Britan 00116 Britan 00117 Britan 00119 Brunni Darussalam 00120 Britan 00120		153 Finland 154 France 155 Gabon 156 Gambia 158 Germany 159 Ghana 161 Grenada 162 Guyana 165 Guyana 168 Honduras 167 Hungary 169 India	00153 00154 00155 00156 00158	ZZ	>
Afghanistan 00101 Albania 00102 Algeria 00103 Antigua and Barbuda 00104 Avaetralia 00106 Austria 00107 Acerbaijan 00107 Bangladesh 00110 Barbados 00110 Belarus 00111 Belarus 00112 Belgium 00113 Belize 00114 Bonin 00115 Bolivia 00116 Brune 00117 Brune 00119 Brune 00119 Brune 00110 Brune 00112 Brune 00120 Brune 00120	**************************************	154 France 155 Gabon 156 Gambia 158 Germany 159 Ghana 161 Grenada 162 Gustemala 165 Guyana 165 Honduras 167 Hungary 169 India	00154 00156 00158 00159 00161	Z	
Argeria Argeria Argeria Argeria Argeria Argeria Argeria Argeria Australia Australia Azerbaijan Bahamas Banjadesh Belgium Belize Bolivia Botswana Bottani Bottswana Bottani Bottani Bottswana Bottani Bottswana Bottani Bottswana Bottani Bottswana Bottani Bottswana Bottani	·	155 Gabon 156 Gambia 158 Germany 159 Ghana 162 Guatemala 164 Guinea - Bissau 165 Guyana 165 Honduras 167 Hungary 168 Iceland	00155 00156 00158 00159	Alles Manda	>
and Barbuda 00102 a 00104 a 00105 a 00106 is 00107 is 00107 is 00111 os 00112 a 00118 a 00116 a 00117 a a 00118 b a 00118 a 00118 a 00118 b a 00118 b a 00118 a 0018 b	·	156 Gambia 158 Germany 159 Ghana 161 Grenada 162 Guatemala 164 Guinea - Bissau 165 Honduras 167 Hungary 168 Iceland	00156 00158 00159	Not Voted	>
Ariguria and Barbuda 00104 Argentina Australia 00105 Australia 00106 Australia 00106 Barbamas 00108 Barbados 00110 Barbados 00112 Belgium 00113 Belgium 00113 Belize 00114 Benin 00115 Botiswana 00116 Borunei Darussalam 00120 Burazil 00120	· > > > > > > > > > > > > > > > > > > >	158 Germany 159 Ghana 161 Grenada 162 Guatemala 164 Guinea - Bissau 165 Guyana 166 Honduras 167 Hungary 168 Iceland	00158 00159 00161	Not Voted	>
Argentina Australia Australia Austria O0106 Bahamas Bahamas Belaus Belaus Belize Bernin Benin Boltia	· >>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	159 Ghana 161 Grenada 162 Guatemala 164 Guinea - Bissau 165 Guyana 166 Honduras 167 Hungary 168 Iceland	00159	Z	>
Austrialia 00105 Austrial 00105 Austria 00107 Azerbaijan 00107 Azerbaijan 00108 Bahamas 00110 Barbados 00111 Belgium 00112 Belgium 00112 Belium 00113 Belium 00113 Benin 00115 Botivia 00116 Botivia 00116 Burunei Darussalam 00120 Burunei Darussalam 00121	· > > > > > > > > > > > > > > > > > > >	161 Grenada 162 Guatemala 164 Guinea - Bissau 165 Guyana 166 Honduras 167 Hungary 168 Iceland	00161	Z	>
Australia 00100 Australia 00100 Azerbaijan 00108 Bahamas 00109 Bangladesh 00110 Barbados 00110 Belarus 00112 Belize 00113 Belize 00114 Belize 00116 Bolivia 00116 Bosivana 00117 Bruzail 00119 Bruzail 0012 Burqaria 0012 Bulgaria 0012	->>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	162 Guatemala 164 Guinea - Bissau 165 Guyana 166 Honduras 167 Hungary 168 Iceland	000	Not Voted	>
Austria Austria Austria Auzerbaijan Barbamas Bangladesh Barbados Belarus Belizu Belizu Berin Benin Bolivia Bolivia Bortswana Buruse Joanssalam Burusi Darussalam Burusi Burusi Burusi	>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	102 Cuatemata 105 Guyana 165 Guyana 167 Hunduras 167 Hungary 168 Iceland	001622	PONO	->
Azerbaljan 00108 Bahamas 00109 Bangladesh 00110 Barbados 00111 Belarus 00112 Belgium 00112 Belize 00113 Burin 00116 Burine 00116 Bolivia 00116 Boswana 00117 Brunei Darussalam 0012 Burinei Darussalam 0012 Burinei Darussalam 0012	>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	165 Guyana 165 Guyana 166 Honduras 167 Hungary 168 Iceland	20100		- >
sh 00109 00110 00111 00112 00113 00115 00116 00119 00119 00120	>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	165 Guyana 166 Honduras 167 Hungary 168 Iceland	00164	Not Voted	- :
sh 00110 00111 00112 00113 00115 00116 00118 00119 russalam 00121	>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	166 Honduras 167 Hungary 168 Iceland 169 India	00165	>	>
00112 00113 00113 00114 00116 00117 00119 ssalam 00121	·>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	167 Hungary 168 Iceland 169 India	00166	A	>
00112 00113 00114 00115 00116 00119 russalam 00120	->>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	168 Iceland 169 India	00167	Z	>
00112 00113 00114 00115 00117 00119 russalam 00121		169 India	00168	>	>
00113 00114 00115 00117 00118 00119 00121	>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	los ingla	00100	- 2	->
00114 00115 00116 00118 00119 russalam 00121	>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>		00100	Z	->
00115 00116 00117 00119 russalam 00120	>>>>>>>	170 Indonesia	0/100	<	- :
00116 00117 00118 00119 russalam 00120	>>>>>>>	171 Iran (Islamic Republic of)	00171	Not Voted	>
00117 00118 00119 russalam 00120	>>>>	172 Ireland	00172	Not Voted	>
00118 00119 00120 00121	· > > > > > > > > > > > > > > > > > > >	173 Israel	00173	z	>
00119 00120 00121	· > > > > > > > > > > > > > > > > > > >	174 Italy	00174	Z	>
arussalam 00120 00121	->>>	175 lamaica	00175	Z	>
arussalam 00120 00121	· >)	2 Calliana	97,00	:>	>
	> >	1/0 Japan	0000		- >
	>	177 Jordan	001//	Not voted	-
22 Burkina Faso	1	178 Kazakhstan	00178	Not Voted	>
	>	179 Kenva	00179	Z	>
2000	->	180 1/201	00180	A	>
47100	- >	404 Lan Danalon Domonatio Domiblio		Not Voted	>
on 00125 Not Vote	≻	101 Lao Peoples Democratic Republic	10000	Daloy love	->
00126	> z	182 Latvia	78100	Z	- 3
27 Central African Republic 00127 Not Voted	> F	183 Lesotho	00183	z	- :
-	>	184 Liberia	00184	Not Voted	>
00129	>	185 Libyan Arab Jamahiriya	00185	Not Voted	>
00130	->	186 Lichtenstein	00186	>	>
Comma	->	107 141,000,00	00187	Not Voted	>
00131	-) z '	400 Linitalia	88,00	2	>
00132	→	188 Luxembourg	00100	2 2	->
33 Congo 00133 Not Voted	> P	190 Madagascar	00180	Z	- 3
34 Costa Rica 00134	>	191 Malawi	00191	Z	>
25 Cote d'Ivoire	>	192 Malaysia	00192	>	>
	>	102 Mali	00193	Z	>
0	- 2	190 Mail	00000	Z	>
	-	194 Malta	40100	2 >	->
38 Cyprus 00138	≻	195 Mauritania	00195	-	- :
Republic 00139	> z	196 Mauritius	00196	A	≻ :
40 Democratic Remublic of the Congo 00140 Not Voted	>	197 Mexico	00197	Z	>
00141	×	198 Monaco	00198	Z	>
Stoy told	>	100 Mongolia	00199	>	>
24100	- 2	BIOGUIA	00000	Not Voted	>
00143		ZOU MOFOCCO	00000	2000	- >
an Republic 00144 Not Vote	≻ ∷	201 Mozambique	10200	ξ 2	->
	> z	202 Myanmar	20200	Z	- :
146 Fount Not Voted	>- P	203 Namibia	00203	Not Voted	>
47 El Salvador	>	204 Nepal	00204	V	>
Linea	>	205 Netherlands	00205	z	>
00149	>	206 New Zealand	00206	Z	>
04500	->	200 Microsoft	0000	>	>
00100	- >	207 Nicaragua	00200	- 2	>
			00400		
DIGIVOTE 2000 14/10/04 12:28:06	Page 1	DIGIVOTE 2000 14/10/04	14/10/04 12:28:06		Page 2
	Laga I		77.77		



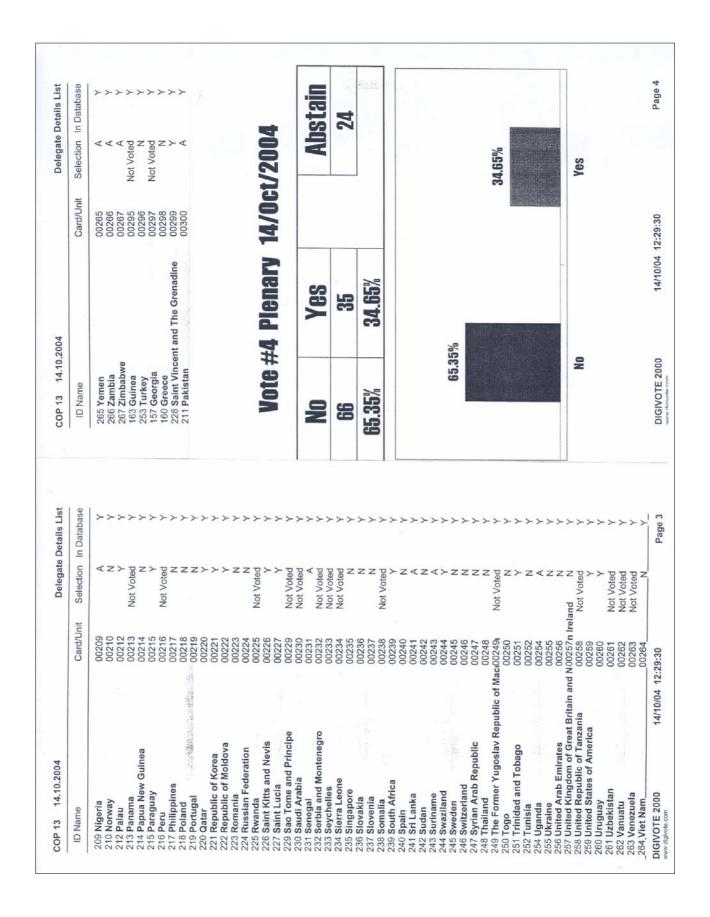
Point 60 de l'ordre du jour – Résultat du vote sur la réouverture du débat sur la proposition CoP13 Prop. 7 – motion proposée par la délégation de la Namibie.

12 Fiji	Barbuda 00101 00101 00102 00103 00104 00106 00106 00106 00107 00108 00109 00111 00111 00111 00111 00112 0011		1494 base >>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	152 Fiji 153 Finland 154 France 155 Gambia 156 Gambia 156 Gambia 158 Germany 159 Ghana 161 Grenada 161 Grenada 162 Guatemala 165 Guyana 165 Guyana 165 Hungary 168 Honduras 167 Hungary 168 Iceland 171 Iran (Islamic Republic of) 172 Ireland 173 Israel 174 Italy 175 Jamaica	Card/Unit 00152 00153 00154 00155 00156 00156 00167 00167 00177 00172 00174 00176	Selection I Not Voted Not Not Voted Not	n Database
Mary	Name Card/Unit Afghanistan 00101 Albania 00102 Antigua and Barbuda 00104 Australia 00104 Australia 00106 Australia 00106 Barbados 00107 Barbados 00109 Barbados 00111 Belize 00113 Belize 00113 Belize 00116 Bolivia 00116 Brazil 00116 Brazil 00116 Brunei 0012 Burkina Faso 0012 Burkina Faso 0012 Burundi 0012 Cameroon 0012 Cameroon 00126 Canada 00126 Canada 00126		es compared to the second seco	152 Fiji 153 Finland 155 Gabon 156 Gambia 158 Germany 159 Ghana 161 Grenada 162 Guatemala 164 Guinea - Bissau 165 Hungary 165 Hungary 167 Indonesia 171 Iran (Islamic Republic of) 172 Ireland 173 Israel 174 Italy 175 Jamaica 176 Japan	00152 00153 00154 00155 00156 00156 00167 00167 00168 00170 00172 00172 00174	Not Voted Not Voted Not Voted Not Voted Not Voted N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>
Algebrands 00105 Not Voted Y Y Femore 00155 Not Voted Algebrands 00103 Not Voted Y	Afghanistan Albania Albania Algeria Antigua and Barbuda Antigua and Barbuda Antigua and Barbuda Australia Australia Australia Australia Bangladesh Bangladesh Barbados Balanas Belize Belize Belize Belize Bolivia Bolivia Burkina Faso Burkina Faso Burkina Faso Cameroon Canada Canada Canada Conada Conada	I Voted Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y	××××××××××××××××××××××××××××××××××××××	154 France 155 Gabon 156 Gambia 158 Germany 159 Ghana 161 Grenada 162 Guatemala 164 Guinea - Bissau 165 Guyana 165 Guyana 165 Honduras 167 Hungary 168 Iceland 171 Iran (Islamic Republic of) 172 Ireland 173 Israel 174 Italy 175 Jamaica 176 Japan	00154 00155 00156 00158 00161 00164 00165 00167 00169 00170 00172 00174 00177	N Not Voted Not Not Voted Not	·
Additional methods	Argnanistan Albania Albania Albania Albania Argnania Autigua and Barbuda O0103 Argentina Argentina Australia O0106 Bahamas Bangladesh O0110 Belarus Belize Belize Belize Belize Belize Belize Burkina Faso O0116 Burkina Faso O0123 Burkina Faso O0126 Cameroon O0126 Cameroon O0126 Canada Conada	1.Voted Voted Vote	××××××××××××××××××××××××××××××××××××××	155 Gabon 156 Gambia 156 Germany 159 Ghana 161 Grenada 162 Guatemala 165 Guyana 165 Guyana 165 Honduras 167 Hungary 168 Leeland 169 India 170 Indonesia 171 Iran (Islamic Republic of) 172 Ireland 173 Israel 174 Italy 175 Jamaica 176 Japan	00155 00158 00158 00159 00161 00165 00165 00167 00170 00172 00172 00174	Not Voted Not Not Voted Not	>>>>>>
Barbuda 00105	d Barbuda 00103 00103 h 00106 00106 00109 h 00111 00111 001113 00114 00114 00118 00118 1850 00125 00126 00126	1 Voted	<u> </u>	156 Gambia 158 Germany 159 Ghana 161 Grenada 162 Guatemala 165 Guyana 165 Guyana 165 Hungary 168 Leeland 169 India 171 Iran (Islamic Republic of) 172 Ireland 173 Israel 174 Haly 175 Jamaica	00156 00158 00159 00162 00165 00165 00167 00170 00172 00174 00177	Not Voted Not Not Not Noted Not Not Noted Not Noted Not Noted No	>>>>>
Barbuda 00105 Y Y Y 150 Garmany 00158 Not Voted O0105 O010	d Barbuda 00104 00105 00106 00107 00108 h 00111 00111 00112 russalam 00122 sso 00125 00126	1 Voted	>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	158 Germany 158 Ghana 161 Granada 162 Guatemala 164 Guinea - Bissau 165 Guyana 166 Honduras 167 Hungary 168 Iceland 169 India 170 Indonesia 171 Iran (Islamic Republic of) 172 Ireland 173 Israel 174 Italy 175 Jamaica 176 Japan	00158 00159 00162 00165 00165 00166 00167 00170 00172 00172 00172	Not Voted A A Not Voted Not Voted N N Not Voted N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	>>>>
Not Voted	00105 00106 00107 00109 h 00111 001112 00112 ussalam 00122 aso 00122 00126 00126 00126 00127	1 Voted A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	××××××××××××××××××××××××××××××××××××××	159 Ghana 161 Grenada 162 Guatemala 164 Guinea - Bissau 165 Guyana 166 Honduras 167 Hungary 168 Iceland 170 Indonesia 171 Iran (Islamic Republic of) 172 Ireland 173 Israel 174 Italy 175 Jamaica	00159 00161 00162 00165 00166 00168 00170 00172 00172 00174	Not Voted Not Voted Not Voted N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	>>>>
The color of the	00106 00107 00108 00110 00111 00112 00112 00116 00117 00117 00118 180 00122 180 00126 00126 00126	1 Voted 2 V 1 Voted 3 V 4 V 4 V 5 V 6 V 7 V 7 V 7 V 8 V 9 V 9 V 9 V 9 V 9 V 9 V 9 V 9 V 9 V 9	· > > >	162 Guatemala 164 Guinea - Bissau 165 Guyana 165 Guyana 166 Honduras 167 Hungary 168 Iceland 169 India 170 Indonesia 171 Iran (Islamic Republic of) 172 Ireland 173 Israel 174 Israel 175 Jamaica	00165 00165 00165 00167 00168 00170 00171 00173 00174	Not Voted A A Not Voted Not Voted A A Not Voted A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	->>>
Not Voted Y First Cubines Bissau Not Voted Y First Cubines Bissau Not Voted Y First Cubines Bissau Not Voted Y First Cubines Not Vot	h 00108 h 00110 00111 001112 00112 00113 00114 00116 00116 1so 00126 00126 00126	1 Voted 2 V	· > > > > > > > > > > > > > > > > > > >	164 Guinea - Bissau 165 Guyana 165 Guyana 166 Honduras 167 Hungary 168 India 170 Indonesia 171 Iran (Islamic Republic of) 172 Ireland 173 Israel 174 Israel 175 Jamaica 176 Japan	00165 00165 00166 00168 00168 00170 00172 00173 00174	Not Voted A A N N N N N N N N N N N N N N N N N	->->
Not Voted	h 00109 00110 001112 00112 00113 00114 00116 00116 1so 00125 00126 00126	1 Voted N Y Y Y Voted X Y Y X Y Y X Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y	· <i></i>	165 Guyana 166 Honduras 166 Honduras 167 Hungary 168 Iceland 170 Indonesia 171 Iran (Islamic Republic of) 172 Ireland 173 Israel 174 Italy 175 Jamaica 176 Japan	00165 00166 00167 00169 00170 00172 00173 00174 00176	Not Voted A N A N A N A N A N A N A N A N A N A	->
The composition of the composi	sh 00109 00110 00111 00112 00114 00114 00116 00117 aso 00122 as 00122 n 00126 n 00126	1 Voted A Y N N N N N N N N N N N N N N N N N N	· <i>></i> ·>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	166 Honduras 167 Hungary 168 Lecland 169 India 170 Indonesia 171 Iran (Islamic Republic of) 172 Ireland 173 Israel 174 Italy 175 Jamaica 176 Japan	00166 00167 00168 00169 00171 00172 00174 00176	Not Voted	
## 100110 Y Y Y Y Y Y Y Y Y	sh 00110 00111 00111 00111	1 Voted A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	· <i>></i> ·>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	167 Hungary 168 Iceland 169 India 170 Indonesia 171 Iran (Islamic Republic of) 172 Ireland 173 Israel 174 Italy 175 Jamaica 176 Japan	00168 00168 00169 00170 00172 00173 00174	Not Voted A Z A Z Z	->
Second	o0111 00112 00113 00114 00116 00117 00118 00118 00121 00121 00122 00123 00124 00125	1 Voted N N N Y Y Y Y Y N A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	· <i>></i> ·>>>>>>>>>	168 Iceland 169 India 170 Indonesia 171 Iran (Islamic Republic of) 172 Ireland 173 Israel 175 Jamaica 176 Japan	00168 00169 00170 00171 00173 00174 00176	Not Voted A N A N	->
10112 Not Voted Y Y Y The fished and Total Analysis Original	00112 00114 00115 00116 00117 00122 00123 00126 00126	1 Voted N N N Y Y Y Y Y N A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	->>>>>>>	169 India 170 Indonesia 171 Iran (Islamic Republic of) 172 Ireland 173 Israel 174 Italy 175 Jamaica	00169 00170 00172 00173 00174 00175	Not Voted A N N	->
1011	00113 00114 00116 00116 00120 00122 00122 00122 00123 00126	1 Voted 1 Voted 1 Voted 1 Voted 1 Voted 2 V	· <i>></i> ·>>>	170 Indonesia 171 Iran (Islamic Republic of) 172 Ireland 173 Israel 174 Italy 175 Jamaica	00170 00171 00172 00173 00174 00176	Not Voted N	->
17 1 1 1 1 1 1 1 1 1	00114 00115 00116 00117 00120 00121 00123 00125 00126	t Voted Y Y Y Y A Voted A A A N A A A N A Voted A Voted A Voted A Voted	· <i>></i> ·>>>	171 Iran (Islamic Republic of) 172 Ireland 173 Israel 174 Italy 175 Jamaica 176 Japan	00171 00172 00173 00174 00175	Not Voted N	- >
17 17 16 17 17 18 17 18 17 18 18	00115 00116 00117 00119 00120 00121 00123 00124 00126	1 Voted A Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y	->>>>>	172 Ireland 173 Israel 174 Italy 175 Jamaica	00172 00173 00174 00175	ZZZ	->
173 174 174 174 174 184 175 184 175 184 175 184 175 184 175 184 175 184 175 184 175 184 175 184 175 184 175 184 175 184 175 184 175 184	00116 00117 00118 00120 00122 00123 00126 00126	r Voted A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	->->>	173 Israel 174 Italy 175 Jamaica 176 Japan	00173 00174 00175 00176	2 Z Z	->
17 17 17 17 17 17 17 17	00117 00118 00120 00121 00122 00123 00125 00126	Y Y Y Y A N N A A A A		174 Habi 175 Jamaica 176 Japan	00174 00175 00176	2 2	->
17.5 Janaha	00118 00119 00120 00121 00123 00124 00126	t Voted N N A t Voted	××××>	175 Jamaica 176 Japan	00175 00176 00176		->
175 Japan 175 Japan 175 Japan 177	00119 00120 00121 00122 00124 00126 00126	rt Voted N N A rt Voted Y	->->	176 Japan	00176	z >	- >
17 Jordan 00172	00120 00121 00122 00123 00124 00126	nt Voted	->->	- Coapail	07100	->	->
The first control of the Congo Original Congo Original Control of the Congo Original Congo Original Congo Original Congo Original Congo Origin	Faso 00122 00122 00123 00124 00126 0	N A Y	->>	177 Jordan	00177	- Z	- >
17 17 17 17 18 18 19 19 19 19 19 19	00122 00123 00124 00125 00126	nt Voted	->	178 Kazakhstan	00178	Not Voted	->
19 19 19 19 19 19 19 19	lia 00124 on 00125 00125	\ \		179 Kenva	00179	Z	>
The color of the Congo	00124		->	180 Kuwait	00180	z	>
182 Latvia 00126	00128	>	->	181 Lao Peoples Democratic Republic	00181	Not Voted	>
183 Lesotho 00120	00120	- 2	- >	182 Latvia	00182	z	>
14 Liberia 15 Liberia 15 Liberia 16 Liberia 16 Liberia 16 Liberia 17 Liberia 17 Liberia 18		Notol to	- >	183 Lesotho	00183	z	>
185 Libyan Arab Jamahiriya 00185	al African Republic	t Voted	- >	184 Liberia	00184	Not Voted	>
18 Lichtenstein 00186 Y Y Y Y Y Y Y Y Y	Chad	N	- >-	185 Libyan Arab Jamahiriya	00185	Not Voted	>
187 Lithuania 187 Lithuania 188 Luxembourg 189 Lu	Chile	t Voted	. >	186 Lichtenstein	00186	>	>
18 Luxembourg 19 Madagascar 19 Madag		>	->-	187 Lithuania	00187	Not Voted	>
190 Madagascar 190	Colombia	t Voted	. >	188 Luxembourg	00188	z	>
191 Malawi 191 Malawi 192 Malaysia 193 Maliaysia 193 Maliaysia 193 Maliaysia 193 Maliaysia 193 Maliaysia 193 Maliaysia 194 Malta 195 Mauritius 196 Mau	Comoros	of Voted	->-	190 Madagascar	00190	A	>
192 Malaysia 192 Malaysia 193 Mail 193 Mail 194 Malaysia 195 Malaysia 196 Mauritania 196 Mau	00135	Z	· >-	191 Malawi	00191	Not Voted	>
193 Mail 193 Mail 193 Mail 193 Mail 193 Mail 194 Mauritania 195 Mauritania 194 Mauritania 195 Mauritania 195 Mauritania 196 Maritania		z	>	192 Malaysia	00192	×	>
Particle		z	>	193 Mali	00193	Z	> :
Spublic 00138 N Y 195 Mauritiania 00195 Y Attc Republic of the Congo 001430 Not Voted Y 198 Monaco 00196 Y Oth Not Voted Y 198 Monaco 00197 A It Republic of the Congo 00142 Not Voted Y 198 Monaco 00198 Y It Republic of the Congo 00142 Not Voted Y 200 Monococo 00199 Y It Republic of the Congo 00143 Not Voted Y 201 Mozambique 00201 Y It Republic of the Congo 00146 Not Voted Y 202 Myanmar 00201 Y It Republic of the Congo Not Voted Y 204 Myanmar 00201 A It Republic of the Congo Not Voted Y 204 Myanmar 00201 A It Republic of the Congo Not Voted Y 204 Myanmar 00201 A It Republic of the Congo Not Voted Y Y 205 Myanmar Not Vot		>	>	194 Malta	00194	Z	> :
spublic 00139 N Y 190 Mauritus 00190 Y stic Republic of the Congo 00141 Not Voted Y 199 Mongolia O0199 Y an Republic 00142 Not Voted Y 200 Morocco 00199 Y an Republic 00144 Not Voted Y 201 Mozambique 00200 Not Voted An Not Voted Y 202 Namibia 00202 A Adr 00145 Not Voted Y 204 Nepal A al Guinea 00149 N Y 205 Netherlands 00203 Y An Not Voted Y Y 205 Netherlands 00206 N An Not Voted Y Y 205 Netherlands N An Not Voted Y X 205 Netherlands N An Not Voted Y X 205 Netherlands N An Not Voted Y X 207 Nicaragua N An Not Voted Y X		Z	>	195 Mauritania	00195	> ;	>- >
tic Republic of the Congo 00140 Not Voted Y 197 Mexico A 190 Monaco 00142 Not Voted Y 198 Monaco 00199 Not Voted 100 Morocco 00142 Not Voted Y 200 Morocco 00200 Not Voted 100 Morocco 00145 Not Voted Y 202 Myanmar 00201 Y 100 Morocco 00145 Not Voted Y 203 Namibia 00203 Y 100 Morocco 00146 Not Voted Y 205 Netherlands 00203 Y 100 Morocco 00147 Y Y 205 Netherlands 00206 N 100 Morocco 00149 N Y 205 Netherlands 00206 N 100 Morocco 00150 N Y 208 New Zealand 00206 N 100 Morocco 00150 N Y 208 Niger 00206 N	00139	z	>	196 Mauritius	00196	>- «	> >
198 Monaco 00145 N	00140	ot Voted	>	197 Mexico	00197	V :	> :
Not Voted Y 199 Mongolia 001499 Y 199 Mongolia 001499 Y 199 Mongolia 00144 Not Voted Y 200 Morocco 00200 Not Voted Y 201 Mozambique 00201 Y 202 Myanmar 00201 Y 203 Myanmar 00201 Y 204 Nepal 00204 A 205 Netherlands 00205 N X 205 Netherlands 00206 N X 205 Netherlands 00	00141	z	>	198 Monaco	00198	Z	> ;
an Republic 00143 Y Y 200 Morocco Not Voted an Republic 00144 Not Voted Y 201 Mozambique 00200 Not Voted dor O0145 Not Voted Y 203 Namibia 00203 Y dor O0146 Not Voted Y 204 Nepal 00203 Y al Guinea 00148 Not Voted Y 205 Netherlands 00205 N al Guinea 00149 N Y 206 New Zealand 00205 N n Y 208 Netherlands 00206 N n Y 208 Netherlands 00205 N n Y 208 Netherlands 00206 N n Y 208 Netherlands N N n Y<	00142	ot Voted	>	199 Mongolia	00199	>	>
an Republic 00144 Not Voted Y 201 Mozambique 00201 Y 00145 Not Voted Y 203 Manibia 00202 A Jor Jor 204 Nepal 00203 Y Jor 00147 Y 204 Nepal 00204 A Jor 00148 Not Voted Y 205 Netherlands 00205 N Jor N Y 206 New Zealand 00205 N Jor N Y 208 Niger N N Jor N Y 208 Niger N N	00143	>	>	200 Morocco	00200	Not Voted	> :
Not Voted Y 203 Namibia 00202 A	00144	of Voted	>	201 Mozambique	00201	> •	>- >
dor	00145	z	> :	202 Nominia	00202	<>	->
Section Continuo	00146	of Voted	≻:	204 Nonel	00203	- 0	->
al Guinea 00148 Not Voted 7 206 New Zealand 00206 N Y 207 Nicaragua 00207 N Y 207 Nicaragua 00207 N N Y 207 Nicaragua 00207 N N Y 208 N 20	00147	× -	≻ >	205 Netherlands	00204	Z	->
00150 N 7 207 Nicaragua 00207 N 7 208 Niger 00207 N 7 208 Niger 00207 N N 7 208 Niger 00208 N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	00148	ot Voted	≻ >	206 New Zealand	00203	ZZ	->
00150 N Y		ZZ	->	207 Nicaragua	00202	z	- >
		zz	->-	_208_Niger_	00208	z	>
44/40/04/42				0000	49.30.53		0000



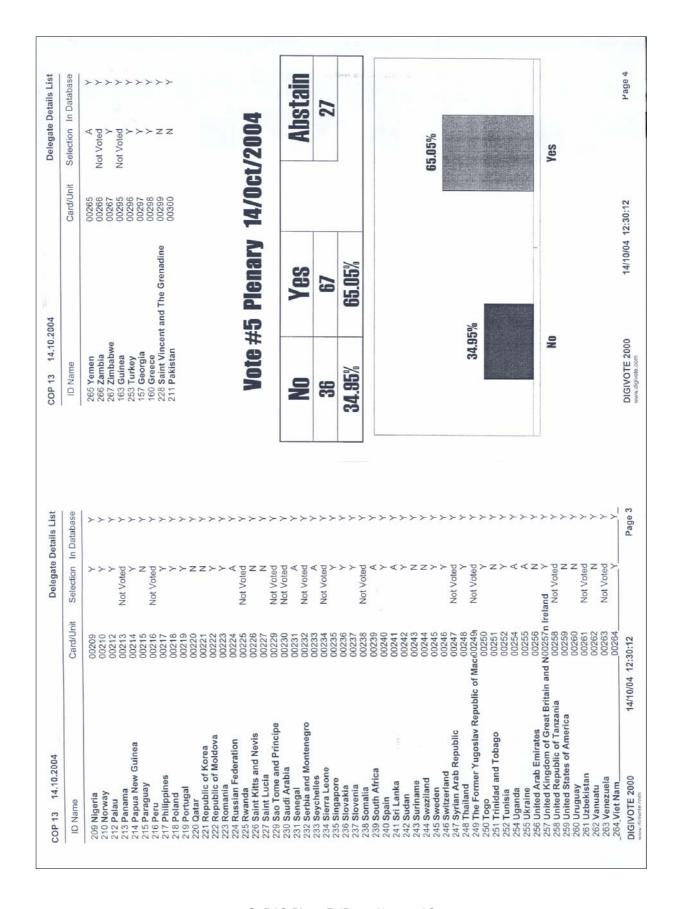
Point 60 de l'ordre du jour – Résultat du vote sur la réouverture du débat sur la proposition CoP13 Prop. 40 – motion proposée par la délégation du Mexique.

10. Vote #4 Plenary Card/Unit Sel 1D Name Card/Unit Sel 101 Afghanistan 00102 Not 102 Albania 00102 Not 103 Algeria 00102 Not 104 Antigua and Barbuda 00104 Not 105 Australia 00105 Not 107 Australia 00105 Not 108 Australia 00106 Not 108 Australia 00106 Not 108 Australia 00106 Not 108 Bahamas 00106 Not 11 Barbados 00110 Not 11 Belarus 00111 Not 11 Belarus 00112 Not 11 Belize 00114 Not 11 Bulgaria 00116 Not 12 Burkina Faso 00122 Not 12 Burkina Faso 00122 Not 12 Cameroon 00126 00126 12 Cameroon 00127 00127 12 Cameroon 00127	Selection In Database Not Voted Not	1494/1494 Database Y Y Y Y Y Y Y Y Y	ID Name	CardyOnit	Defection in Database	Database
Barbuda 00101 00102 00102 00103 00105 00106 00106 00110 00111 00111 00112 00112 00122 00123 00124 00121 00121 00121 00121 00121 00121 00121 00121 00121 00121 00121	TOTAL CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PROPER	abbase Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y		01		
Barbuda 00101 00102 00103 00105 00105 00106 00109 00111 00112 00113 00113 00114 00112 00120 00120 00121 00121 00121 00121 00121 00121 00121 00121 00121 00121 00121	N t Voted N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	\>>>>:	152 Fiji	00152	ZZ	>>
Barbuda 00101 00102 00103 00105 00106 00109 00110 00111 00112 00120 00121 00121 00121 00122 00121 00122 00122 00123 00124 00127 00127 00127 00127 00127 00127 00127 00127 00127 00127 00127 00127	N st Voted N N N Voted N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	->->	154 France	00153	z	>
00102 00106 00106 00106 00107 00111 00111 00122 00122 00123	ot Voted N N N N N Voted Y Ot Voted Ot Voted N N Y N N N N N N N N N N N	->-:	155 Gabon	00155	Not Voted	>
00122 00123 00123 00133 00113 00113 00113 00113 00122 00123 00123	ot Voted N N N Voted St Voted St Voted N Voted N Voted Y Y Y	- > - 3	156 Gambia	00156	Not Voted	>
00100 00100 00100 00110 00111 00111 00112 00122 00123 00123 00125 00125	ot Voted N N N Stronger Ot Voted Ot Voted N N N N N N N N N N N N N N N N N N	- 2	158 Germany	00158	z	>
sh 00106 sh 00110 sh 00110 sh 001110 sh 001111 sh 001112 sh 001112 sh 001112 sh 001112 sh 001112 sh 00112 sh 00112 sh 00122	N N N to	_	159 Ghana	00159	V.	> >
n 00107 sh 00108 sh 00110 i 001112 sh 00112 a 00113 arussalam 00116 asso 00122 a 00122 a 00122 a 00122 a 00122 a 00122	N out Voted A out Voted N N out Voted Y Y N N	>	161 Grenada	00161	Not voted	->
Azerbaijan 00108 Bahamas 00109 Bangladesh 00110 Barbados 00110 Barbados 00111 Belarus 00111 Belize 00113 Benin 00114 Bolivia 00117 Butswana 00118 Brazil 00120 Burkina Faso 00122 Burkina Faso 00122 Cambodia 00125 Camaroon 00127	ot Voted Y Y Voted A A N N N N N N N N N N N	>	162 Guatemala	00162	> -	>- >
h 00109 00100 00111 00112 00113 00114 00115 00116 00118 00120 00120 00121 00122 00122 00122 00122 00122 00123	y totoled A A or Voted N N Or Voted Y Y	>	164 Guinea - Bissau	00164	Not Voted	>>
sh 00110 00111 00112 00113 00115 00116 00116 00117 aso 00120 00121 aso 00122 00121 aso 00122 00121 aso 00122	ot Voted A A Ot Voted N Ot Voted N Y	>	165 Guyana	00165	z>	- >
a 00111 a arussalam 0012 arussalam 0012 Faso 0012 a 0012 a 0012 a 0012 a 0012 a 0012 a 0012 b 0012 a 0012 b 0012 a 0012 b 0012	A ot Voted N ot Voted Y Y Y	>	166 Honduras	00100	- 2	->
a arussalam 00122 arussalam 00122 arus ala 00122	ot Voted N ot Voted Y N	>	167 Hungary	00167	Z	->
a 20113 a 20114 00115 00116 a 20118 arussalam 00120 00121 a 20121 a 20122 a 20122 a 20122 a 20122 a 20122 a 3 00122 a 3 00122 a 4 00122 a 4 00122 a 00127	N Voted Y V	>	168 Iceland	00100	Not voted	- >
a 00115 a arussalam 00118 arussalam 00120 arus arus arus 00121 arus 00121 arus 00122 arus 00122 arus 00122 arus 00122 arus 00122 arus 00125 arus 00125	ot Voted	>	169 India	00169	- 2	- >
a 00115 arussalam 00120 arussalam 00120 arus arus arus arus arus arus arus arus	g≻z≻	->	170 Indonesia	00170	Z	> ;
a 20113 00116 00117 arussalam 00120 7850 00122 00122 00122 00123 00124 00126 00127	-z>	->	171 Iran (Islamic Republic of)	00171	Not Voted	>
a 00116 00117 arussalam 00120 6aso 00121 1aso 00122 00123 00124 00 00125 00125 00125	z≻	- 3	172 Ireland	00172	z	>
a 00117 a arussalam 00120 Faso 00122 an 00122 an 00124 an 00125 an 00125 frican Republic 00127	>-	→ :	173 Israel	00173	>	>
a 00118 arussalam 00120 faso 00122 00122 a 00124 an 00125 an 00125 frican Republic 00127		>	174 Italy	00174	Z	>
arussalam 00119 00120 Faso 00122 00122 00123 00124 00 00125 00125 00127	V	>	175 lamaica	00175	>	>
arussalam 00120 Faso 00121 a 00122 a 00124 a 00124 a 00125 b 00125 b 00127	>	>	176 longs	00176	Z	>
Faso 00121 00122 00123 aa 00124 on 00125 00125 00125	z	>-	177 leaden	00177	z	>
Faso 00122 00123 a 00124 on 00125 frican Republic 00127	∢	>	178 Kazakhetan	00178	Not Voted	>
00123 00124 00125 00126 00126	Z	>	170 Kenya	00179	Z	>
	Not Voted	>-	180 Keniya	00180	۷	>
	z	>	lou ruwali		Not Worked	>
	Z	>	181 Lao Peoples Democratic Republic		NOI VOICE	->
	: >	. >	182 Latvia	00182	2 2	->
	Α	. >	183 Lesotho	00183	2 2	->
	2	- >	184 Liberia	00184		- >
	z >	->	185 Libyan Arab Jamahiriya	00185	Not Voted	- >
	- 2	->	186 Lichtenstein	00186	Z	> :
China	2>	->	187 Lithuania	00187	Not Voted	> :
00131	Mattheta	->	188 Luxembourg	00188	Z	> :
20100	or voted	- >	190 Madagascar	00100	∢	>
00133	Not voted	⊢ 2	191 Malawi	00191	z	>
00134	> '	> ;	192 Malaysia	00192	z	>
voire 00135	Not Voted	>	193 Mali	00193	z	>
36 Croatía 00136	z	> :	194 Malta	00194	z	>
	>	>	195 Mauritania	00195	∢	>
38 Cvprus 00138	z	>-	106 Mauritius	00196	4	>
39 Czech Republic 00139	z	>	107 Maxima	00102	>	>
ublic of the Congo 00140	Not Voted	>	19) Wexico	00108	4	>
00141	2	>	190 Monaco	00000	(2	->
00142	Not Voted	->-	199 Mongolia	66100	Noto/Vela	->
00143	A	- >-	200 Morocco	00200	NOI VOICE	->
	< >	- >	201 Mozambique	00201	(2	->
an republic	- >	->	202 Myanmar	00202	Z	->
00146	Not Woted	->	203 Namibia	00203	- >	->
00140	מי אמובת	- >	204 Nepal	00204	- ;	- ;
74100	1000	- 0	205 Netherlands	00202	Z	≻ :
rial Guinea	Not voted	≻)	206 New Zealand	00200	Z	> :
	4	> - ;	207 Nicaragua	00207	>	>
	z ·	· :	208 Niger	00208	A	>
151 Ethiopia 00151	1		DIGINOTE 2000 14/10/C	14/10/04 12:29:30		Page 2
DIGIVOTE 2000 14/10/04 12:29:30	_	Page 1		14.62.00		0



Point 60 de l'ordre du jour – Résultat du vote sur la proposition CoP13 Prop. 40 telle qu'amendée dans le document CoP13 Doc. 60 Addendum 2.

Card/Unit Selection in Database 157 Fillind 10 Name 10 N	COP 13 14.10.2004							
Unit Selection In Database 152 Fifting 14 154 Fiber 155 Gambia 155 Ga	11. Vote #5 Plenary			1494/1494	ID Name	Card/Unit	Selection	In Database
Comparison	N CONTRACTOR OF THE PROPERTY O	Condition	Coloction		152 Fili	00152	>	>
Comparison	D Name	Caldionia	Coccoo		153 Finland	00153	->	>
Comparison	14 Afahanistan	00101	Z	>	154 France	00154	>	>
Barbuda 00166 Not Voide Y Y Y Y Y Y Y Y Y	Albania	00100	>	>	155 Gabon	00155	Not Voted	>
Barbuda 00105	2 Albania	00103	Not Voted	>	156 Gambia	00156	Not Voted	>
Control	Antique and Barbuda	00104	>	>	158 Germany	00158	>	>
Comparison	A Amontino	00105	Α	>	159 Ghana	00159	V	>
The composition of the Composi	Australia Australia	00100	`>	.>	161 Grenada	00161	Not Voted	>
Motivation Mot	Australia	20100	->	->	162 Guatemala	00162	Z	>
The color The	Austria	00108	Not Voted	->	164 Guinea - Bissau	00164	Not Voted	>
The color of the	Azerbaijan	00100	2	->	165 Guvana	00165	>	>
10 11 10 10 10 10 10 10	Banamas	00110	2>	->	166 Honduras	00166	- 2	->
Second	0 Bangladesh	00110		- >	167 Lingson	00100	< >	->
10 12 10 10 10 10 10 10	1 Barbados	- 100	Nine Vinta	->	168 Iceland	00168	- 0	->
100113	2 Belarus	21100	Not voted	÷)	160 legaliu	00100	< 2	- >
10 11 12 13 14 15 14 15 14 15 15 15	3 Belgium	00113	≻ 2	-)	470 India	00100	Z	->
17 17 17 17 17 17 17 17	4 Belize	00114	Z	- ;	174 Indonesia	00170	< .	- ;
17 17 17 17 17 17 17 17	5 Benin	00115	Z	>	17 I Iran (Islamic Republic of)	1,100	₹ ;	× ;
14/1004 12:30:12 14/1004 12:	6 Bhutan	00116	>	>	1/2 Ireland	00172	>	>
14 table	7 Bolivia	00117	Z	>	1/3 Israel	00173	Z	>
17 Januarica 00175 N	8 Botswana	00118	∢	>	174 Italy	00174	>	>
ussalam 001720 Y T/O Japan 00176 Y so 00122 A Y T/O Japan 00178 Not Voted so 00123 Not Voted Y T/Y Kenath 00178 Not Voted so 00123 Not Voted Y T/Y Kenath 00178 Not Voted con126 Not Voted Y T/Y Hours 00178 Not Voted con127 Not Voted Y T/Y Hours 00183 Y con137 Not Voted Y T/Y Hours 00183 Y con138 Not Voted Y T/Y Hours 00183 Not Voted con133 Not Voted Y T/Y Hours 00183 Y con134 Not Voted Y T/Y Hours 00183 Y con135 A Y T/Y Hours 00183 Y con135 A Y T/Y Hours 00183 Y con136 A Y	9 Brazil	00119	Z	>	175 Jamaica	00175	Z	> :
so 00121 A Y 17 Mordan Not Voted on the Control of the Control	0 Brunei Darussalam	00120	>	>	1/6 Japan	00176	>	> :
Second	1 Bulgaria	00121	A	>	1// Jordan	00177	Not Voted	>
100 100	2 Burkina Faso	00122	>	>	178 Kazakhstan	00178	Not Voted	>
Control	3 Burundi	00123	Not Voted	>	179 Kenya	00179	>	>
Control Cont	4 Cambodia	00124	>	>	180 Kuwait		>	>
The composition of the Congo Not Voted Not Voted	5 Cameroon	00125	Not Voted	>	181 Lao Peoples Democratic Republic		Not Voted	>
Fig Lesotho 00122	6 Canada	00126	Z	>	182 Latvia	00182	>	>
184 Liberia 184 Liberia 185 Liberia	7 Central African Republic	00127	A	>	183 Lesotho	00183	>	>
The composition of the Composi	8 Chad	00128	A	>	184 Liberia	00184	>	>
The contract of the Congo Congress	Chilo	00129	Z	>	185 Libvan Arab Jamahiriva	00185	Not Voted	>
Part	CHIC	00130	: >	->	186 Lichtenstein	00186	>	>
The color of the Congo	Colombia	00131	- 2	->	187 Lithuania	00187	Not Voted	>
190 Madagascar 190 Madagascar 190 Madagascar 191 Malawi 191 Mala 191	Colollibia	00132	Not Voted	->	188 Luxembourg	00188	>	>
re 00134 N γ<	2 Comoros	00133	>	->	190 Madadascar	00100	Not Voted	>
The color of the Congo	Scongo	000	- 2	->	191 Malawi	00100	4	->
Columbic Columbic	4 Costa Kica	00134	2 <	->	102 Melancia	00100	<>	->
ublic 00130 γ	5 Cote d'Ivoire	00133	()	- 3	JOS Mail	00102	->	->
ublic 00137 Y Y 195 Mauritiania 00194 Y c Republic of the Congo 00140 Y Y Y 196 Mauritius 00196 Y c Republic of the Congo 00141 Y Y 197 Mexico 00196 Y 00142 Not Voted Y 198 Mongolia 00199 Not Voted 00143 Y Y 200 Morocco 00200 Not Voted N Y 201 Mozambique 00200 Not Voted Y N Y 202 Myanmar 00200 Not Voted N Y 203 Namibia 00202 A Culinea 00148 Not Voted Y 204 Nepal 00203 Y Guinea 00148 Not Voted Y 205 Netherlands 00205 Y A Y Y 206 New Zealand 00205 Y 00149 A Y 207 Nicaragua 00206 A 00151	6 Croatia	00130	- >	- 3	104 Mail	00100	->	->
Ublic O0138	7 Cuba	0013/	>	-:	104 Malla	1000		- >
Ubilic	8 Cyprus	00138	>	>	190 Mauritania	66100	₹ :	⊢ ?
Republic of the Congo 00140 Not Voted Y 197 Mexico 00197 N 00141 Y Y 198 Monacco 00198 Not Voted 00143 Not Voted Y 200 Moracco 00200 Not Voted 00143 Not Voted Y 201 Morambique 00200 Not Voted N Y 201 Morambique 00200 Not Voted N Y 202 Myanmar 00202 A Cuinea 00146 Y 204 Nepal 00203 A Cuinea 00148 Not Voted Y 205 Netherlands 00203 Y Colida Y Y 205 Netherlands 00205 Y A Y Y 205 Netherlands 00205 Y Colida Y Y 205 New Zealand 00205 Y A Y Y 207 Nicaragua 00207 N A Y Y 208 Niger A A	9 Czech Republic	00139	>	>	196 Mauritius	00196	>	>
Not Voted V Y Y Y Y Y Y Y Y Y	O Democratic Republic of the Congo	00140	Not Voted	>	197 Mexico	00197	z	>
Not Voted Y Y Y Y Y Y Y Y Y	1 Denmark	00141	>	>	198 Monaco	00198	z	>
Republic 00143 Y Y 200 Morocco 00200 Not Voted Republic 00144 N Y 201 Myanmar 00202 Not Voted Y r 00146 Y Y 203 Namibia 00203 A Guinea 00147 N Y 204 Nepal 00203 A Guinea 00148 Not Voted Y 205 Netherlands 00205 Y R Y 207 Nicaragua 00205 N R Y Y 208 Niger A A Y 208 Niger A A Y 208 Niger A A Y A A A A A A B A A B </td <td>2 Diibouti</td> <td>00142</td> <td>Not Voted</td> <td>></td> <td>199 Mongolia</td> <td>00199</td> <td>Not Voted</td> <td>></td>	2 Diibouti	00142	Not Voted	>	199 Mongolia	00199	Not Voted	>
Republic 00144 N Y 201 Mozambique 00201 Y Republic 00145 N Y 202 Myanmar 00202 A R Y Y 204 Nepal 00203 A Guinea 00148 Not Voted Y 205 Netherlands 00205 Y R Y X 205 Netherlands 00205 Y R Y X 205 Netherlands 00205 Y R Y X 205 New Zealand 00205 A R Y Y 207 Nicaragua 00205 A R Y Y 208 Niger A A Y Y A A A Y Y A A A Y Y A A A Y Y A A B A Y A A B A Y<	3 Dominica	00143	7	>	200 Morocco	00200	Not Voted	>
Colinea 00145 N Y 202 Myanmar 00202 A r 00146 Y Y 204 Nepal 00203 A Guinea 00148 Not Voted Y 204 Netherlands 00205 Y Guinea 00159 A Y 205 Netherlands 00205 Y 00150 Y Y 207 Nicaragua 00205 A 14/10/04 12:30:12 A Y 208 Niger A 14/10/04 12:30:12 Page 1 DIGIVOTE 2000 14/10/04 12:30:12	4 Dominican Republic	00144	Z	>	201 Mozambique	00201	>	>
r 00146 Y Y Y A Cuinea 00147 N Y 204 Nepal 00203 A Guinea 00148 Not Voted Y 205 Netherlands 00205 Y 00150 Y Y 207 Nicaragua 00205 A 00151 A Y 208 Niger A 14/10/04 12:30:12 Page 1 DIGIVOTE 2000 14/10/04 12:30:12	5 Fernador	00145	z	>	202 Myanmar	00202	A	>
r 00147 N Y 204 Nepal 00204 N Guinea 00148 Not Voted Y 205 Netherlands 00205 Y 00149 A Y 205 New Zealand 00205 A 00150 Y Y 207 Nicaragua 00207 N 00151 A Y A 208 Niger A 14/10/04 12:30:12 Page 1 DIGIVOTE 2000 14/10/04 12:30:12	S Egypt	00146	>	>	203 Namibia	00203	A	>
Guinea 00148 Not Voted Y 205 Netherlands 00205 Y 00149 Y Y 207 Nicaragua 00206 A 00150 Y Y 207 Nicaragua 00207 N 00151 A Y 208 Niger 00208 A 14/10/04 12:30:12 Page 1 DIGIVOTE 2000 14/10/04 12:30:12 A	7 El Salvador	00147	2	· >	204 Nepal	00204	z	>
206 New Zealand 00206 A 206 New Zealand 00206 A 207 Nicaragua 00150 A Y 207 Nicaragua 00207 N 208 Niger 00151 A Y 208 Niger 00208 A 208 Niger 208	Control of the contro	00148	Not Voted	· >	205 Netherlands	00205	>	>
00119 Y Y 207 Nicaragua 00207 N 00151 A Y 2 208 Niger 00207 N 14/10/04 12:30:12 Page 1 DIGIVOTE 2000 14/10/04 12:30:12	o Equatorial Guinea	00140	Date voted	->	206 New Zealand	00206	Α	>
14/10/04 12:30:12 Page 1 DIGIVOTE 2000 14/10/04 12:30:12	9 Eritrea	00140	<>	->	207 Nicaragua	00202	Z	- >
14/10/04 12:30:12 Page 1 DIGIVOTE 2000 14/10/04 12:30:12	1 Ethiopia	00150	- 4	->	208 Niger	00208	<	- >-
14/10/04 12:30:12 Page 1 DIGIVOTE 2000 14/10/04 12:30:12								
		0000		P		49-20-49		0



Point 60 de l'ordre du jour – Résultat du vote sur la proposition CoP13 Prop. 40 telle qu'amendée dans le document CoP13 Doc. 60 Addendum 2, et avec l'amendement supplémentaire proposé par la délégation des Etats-Unis.

D Name Card/Uni 101 Afghanistan 00101 102 Albania 00102 103 Aggaria 00103 104 Antigua and Barbuda 00104 105 Argentina 00105 106 Australia 00105 107 Australia 00105 108 Azerbaijan 00107 108 Bahamas 00109 109 B			1494/1494	ID Name	Cara/onit	The care of the Billians	Selection in Database
Barbuda	//Unit	Selection	In Database	152 Fiji	00152	>:	>:
Barbuda	100			153 Finland	00153	- >	> >
and Barbuda aa an an s s esh	11	> :	> :	154 France	00104	Not Motor	->
and Barbuda a an ian is esh	77	Α	>:	Coaper State of the Coaper	00.00	Not Voted	->
and Barbuda a an an s s	53	Not Voted	>:	469 Common	00100	Not voted	->
a an s s esh	4	> ;	> :	150 Cermany	00100	->	->
a an s sesh	22	> ;	>:	100 Grana	00100	Most Work	->
an ss eesh	90	> :	>- :	163 Grenada	00167	Not voted	->
_		٠	> 2	164 Guinos Diesau	00102	Not Woted	->
sh		Not voted	> :	186 Ouriea - Bissau	00100	Not Woted	->
	50	>	>	100 Guyana	00100	Not voted	->
	0	> :	> :	100 Honduras	00100	->	->
S		>	>-:	16/ Hungary	00167	- <	->
		Not Voted	>-	100 Iceland	00100	< 2	->
E	3	>	>	109 India	00169	Z>	->
14 Belize 00114	4	>	>	1/U Indonesia	07100	≻ >	>- >
	2	Þ	>-	171 Iran (Islamic Republic of)	00171	> ;	> :
	9	>	>	1/2 Ireland	001/2	× •	× ;
	1	>	>-	173 Israel	00173	∢;	> >
ana	8	>	>	1/4 Italy	90174	- >	- >
	o o	>	>-	175 Jamaica	00170	->	->
Brunei Darussalam	50	>	>	170 Japan	00170	Not Work	->
		>	>-	177 Jordan	00177	Not Voted	->
Faso		V	>	470 Kazaknstan	00170	Not Voted	->
Burundi		Not Voted	>	1/9 Kenya	6/100	Not voted	- >
		>	>-	180 Kuwait			- >
on		Not Voted	>-	181 Lao Peoples Democratic Republic		Not Voted	> >
		>	>	182 Latvia	00182	٠.	- :
27 Central African Republic 00127		Not Voted	>-	183 Lesotho	00183	< <	->
	38	4	>	184 Liberia	00184	× :	->
29 Chile 00129		>	>	185 Libyan Arab Jamaniriya	00185	Not voted	->
		Not Voted	>	180 Lichtenstein	00185		->
		>	>	187 Lithuania	00187	Not voted	->
SC		Not Voted	> :	186 Luxembourg	00100	->	->
33 Congo 00133		Not Voted	>	190 Madagascar	00180	No. West	->
	4	>	> :	(9) Malawi	00100	Not voted	->
voire	2	A	>	400 Mari	00192	Mot Woted	->
a	9 1	> :	> :	104 Mall	00100	NOL VOIGO	->
	18	> ;	>:	105 Monetonia	00101	- <	->
	200	> :	> >	106 Mauritius	00100	< >	->
			> >	197 Mexico	700107	->	->
tic Republic of the Congo		Not voted	≻ :	108 Monaco	00100	->	->
41 Denmark 00141		Not Voted	≻>	199 Mondolia	00199	->-	->
142 Dimouti		Not voted	->	200 Morocco	00200	Not Voted	>
Population	2 4	(>	->	201 Mozambique	00201	Not Voted	>
	· u	->	->	202 Myanmar	00202	>	>
	2 (4	->	->	203 Namibia	00203	>	>
rope	2	- >	->	204 Nepal	00204	z	>
Suinos		Not Voted	->	205 Netherlands	00205	>	>
		>	- >	206 New Zealand	00200	>	>
	0	>	>	207 Nicaragua	00207	>	>
		>	>	_208_Niger_	00208	A	>
000000000000000000000000000000000000000			7	DIGIVOTE 2000 14/10/04 12:30:42	12:30:42		Page 2

